

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fil-Energija / Kézi - Energhiatékonyás / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергияна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA											
S	FABER	PF	Gaminio mikrokorleto informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informati de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacije na kartice proizvoda wedug 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στα πλαίσια του προϊόντος βάσει 65/2014	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bélag Tájékoztató a nír Ulm. 65/2014											
M	110.0456.205 P1232	S	Tieķejo pavadināms	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки апи	Име на доставчик	Назив добављача											
AEChood	44,2	M	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-modell	A kesztőkép típusszáma	Jméno dodavatele	Identifikace modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки апи	Име на доставчик	Назив добављача	Arim an tsolatirali										
EEC	A+	AEChood	Metinis energijos suvartojimas	Identifikatur tal-modell	Eves aramfogyaszás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consom energetic anual	Fočné zúžitie energi	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Годешња консумација на енергији	Годинашња потрошња електричне енергије	Ölümün birimindeki enerji tüketimi										
FDEhood	37,6	EEC	Energijos efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonysági besorolás	Iřida energetické účinnosti	Razred energetické účinnosti	Classa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Klasa energijske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Ölümün birimindeki enerji tüketimi										
FDEC	17,0	FDEhood	Skyšbo dinaminis efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza fl-uodinamika	Aramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Eficiență fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Сиві Динамік Етіклік	Сиві Динамік Етіклік	Efektívnoštné Dimnise Sreabhan										
LE	A	FDEC	Skyšbo dinamino efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza fl-uodinamika	Aramlásdinamikai hatékonysági besorolás	Iřida fluidní dynamické účinnosti	Hydrodynamické účinnosti	Classa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred uodinamičke učinkovitosti	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Сиві Динамік Етіклік	Сиві Динамік Етіклік	Efektívnoštné Dimnise Sreabhan										
LEC	C	LE	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-idwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Efficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasviete	Svetilna učinkovitost	Βιαινη απόδοση	Авидлатна Веримілігі	Ефективност на осветяване	Ефикасност на осветяване	Efektívnoštné Sreabhan									
GFE	40,0	LEC	Apsvietimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Idwli	Világítási hatékonysági besorolás	Iřida světelné účinnosti	Iřida světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Авидлатна Веримілігі	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности на осветяване	Efektívnoštné Sreabhan									
GFEC	G	GFEC	Riebašu filtravimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűsítési hatékonyság	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrare aerului	Klasa wydajności filtracji powietrza	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοσης φίλτρων	Ҷаг Филтри Веримілігі	Ефективност на филтрирање на масти	Ефикасност на филтрирање на масти	Efektívnoštné Sreabhan									
Qmin	415	GFEC	Riebašu filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűsítési hatékonysági besorolás	Iřida účinnosti protilukové filtrace	Iřida účinnosti protilukové filtrace	Classa de eficiență pentru filtrare aerului	Klasa wydajności filtracji powietrza	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοσης φίλτρων	Ҷаг Филтри Веримілігі	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности на филтрирање на масти	Efektívnoštné Sreabhan									
Qmax	550	Qmin	Dro srautas minimaliu greičiu	I-fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Минимум hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальної швидкості	Аершахбадн лоста іе прішадзі										
Qboost	710	Qmax	Dro srautas maksimaliu greičiu	I-fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Минимум hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Аершахбадн лоста іе прішадзі										
SPEmax	63	Qboost	Dro srautas esant didėjantiems greičiu	I-fluss tal-Arja fil-modalita intensiva pui ta qawwa wchodna	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Минимум hızda hava akışı	Вздушний потік при збільшеній швидкості	Аершахбадн лоста іе прішадзі										
SPEmin	68	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	L-emissionait Akustici, penezati chall-frekwenza A fil-velocita minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A zračuna u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A zračuna u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητική ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Минимум hızda havadakusti A-girlikisi ses Gücü Emisyonu	Минимум hızda havadakusti A-girlikisi ses Gücü Emisyonu	A-pretregena zvučova močnost pri izvježrľanje v atmosferi pri najmanjši brzini	Α-pretregena zvučova močnost pri izvježrľanje v atmosferi pri najmanjši brzini	Astü Cumhachtia Fuaine A-yallaher ar an luas testite								
SPEboost	71	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	L-emissionait Akustici, penezati chall-frekwenza A fil-velocita intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A zračuna u zraku na najveći brzini	Emisija zvučne snage A zračuna u zraku na najveći brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητική ισχύος Α στον αέρα στην ένσηνη ταχύτητα	Минимум hızda havadakusti A-girlikisi ses Gücü Emisyonu	Минимум hızda havadakusti A-girlikisi ses Gücü Emisyonu	A-pretregena zvučova močnost pri izvježrľanje v atmosferi pri največji brzini	Α-pretregena zvučova močnost pri izvježrľanje v atmosferi pri največji brzini	Astü Cumhachtia Fuaine A-yallaher ar an luas testite								
PO	0,85	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	L-emissionait Akustici, penezati chall-frekwenza A fil-velocita intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intenzivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A zračuna u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A zračuna u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητική ισχύος Α στον αέρα στην ένσηνη ταχύτητα	Минимум hızda havadakusti A-girlikisi ses Gücü Emisyonu	Минимум hızda havadakusti A-girlikisi ses Gücü Emisyonu	A-pretregena zvučova močnost pri izvježrľanje v atmosferi pri največji brzini	Α-pretregena zvučova močnost pri izvježrľanje v atmosferi pri največji brzini	Astü Cumhachtia Fuaine A-yallaher ar an luas testite								
Ps	N/A	PO	Energijos suvartojimas prietaisui esant ūringam	I-konsum tal-enerġija fil-modalita Mitti	Aramfogyaszás off (k) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regim oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" zraky	Poraba toka v načinu zloka	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güc Tüketimi	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Consumo de energia en modo standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off						
EEIhood	43,9	Ps	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalita Stennija	Aramfogyaszás standby (keszenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Bekleme modunda Güc Tüketimi	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Consum de energia en modo standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off						
Qbep	447,0	PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	Додатні інформації згідно 66/2014	Додатні інформації згідно 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Ulm. 66/2014										
Wbep	135,0	F	Liko padėjimo faktorius	Fattur ta zieda fil-fin	Önönvelési együttható	Koeficient nárustu v czasie	Koeficient de creștere a vremei	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Βιαινητάση αύξησης του χρόνου	Sure artis faktorü	Βιαινητάση αύξησης του χρόνου	Koeficient na rastu vremenog povećanja	Factor madaith ama povećanja	Fachtör madaith ama povećanja								
WI	20,0	EEIhood	Energijos efektyvumo indeksas	L-řida tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Ενδειξη ενεργειακής απόδοσης	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Fhinas Eifeachtúlachta Fuinnimh									
Emiddle	330	Qbep	Šmatuotas oro srautas santykiu esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija elektriċa mikjejl fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobj hatékonyásg mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Zračni tlak izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Zračni tlak izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Мірэнне вадзьнона пры наймаксимальнай швидкості	Мірэнне вадзьнона пры наймаксимальнай швидкості	Мірэнне вадзьнона пры наймаксимальнай швидкості	Rata aerasha tomahste ag an pbrtoe eifeachtulais is fear									
Lwa	68	Wbep	Šmatuotas oro srautas	I-fluss massimo tal-arja	maximalis légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Μέγιστη ροή αέρα	Максимальний протік вадзьнона	Максимальний протік вадзьнона	Aershaхбадн uasta										
WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-qawwa nominali ta-sistema tal-idwli	A világtási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominální výkon systému osvětlení	Moc znamennova systému osvětlení	Moc znamennova sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Όνομαστική ισχύος του συστήματος φωτισμού	Авидлатна системини номинал güç	Όνομαστική ισχύος του συστήματος φωτισμού	Nominální výkon systému osvětlení	Moc znamennova systému osvětlení	Moc znamennova sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Όνομαστική ισχύος του συστήματος φωτισμού						
Emiddle	Vidutinis vrykies paviršius apšvietimas iš šapš vietos sistemos	Emiddle	Vidutinis vrykies paviršius apšvietimas iš šapš vietos sistemos	I-luminazzjoni media ta-sistema tal-idwli fuq il-wic għat-issji	A világtási rendszer átlagvilágítási a fözlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arnej skocy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vamej skocy	Luminancie na površini systému osvětlení na vamej skocy	Srednie osvětlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvjetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Prosječno osvjetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του πλάτους	Мірэнне вадзьнона пры сярэдняй швидкості	Мірэнне вадзьнона пры сярэдняй швидкості	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arnej skocy	Srednie osvětlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvjetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Prosječno osvjetljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του πλάτους						
Lwa	Garsio galios lygis esant aukščiausiaj nusistatymui	Lwa	Garsio galios lygis esant aukščiausiaj nusistatymui	L-emissionait Akustici, penezati chall-frekwenza A fil-velocita massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Nivel de putere sonoră la setare maxima	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην υψηλότερη ρύθμιση	Мірэнне вадзьнона пры наймаксимальнай швидкості	Мірэнне вадзьнона пры наймаксимальнай швидкості	L-emissionait Akustici, penezati chall-frekwenza A fil-velocita massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Nivel de putere sonoră la setare maxima	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στην υψηλότερη ρύθμιση	Мірэнне вадзьнона пры наймаксимальнай швидкості	Мірэнне вадзьнона пры наймаксимальнай швидкості